

# Datos preexistentes

16 Noviembre 2023

## Puntos clave

- Asegúrese de que los datos representados en los mapas del ACNUR incluyan conjuntos de datos operacionales comunes (COD, por sus siglas en inglés) aceptados y límites establecidos.
- Asegúrese de que tanto las tareas de recopilación de datos como las bases de datos empleen los COD acordados a nivel nacional.
- Tome la iniciativa en el uso de conjuntos de datos comunes para fijar normas en las operaciones y sensibilice a colegas y socios sobre su valor e importancia.
- Comuníquese con el equipo de asistencia del Sistema de Información Geográfica de la sede con respecto a actualizaciones de ubicaciones (sobre todo con los niveles administrativos 1 y 2, y los lugares, ya que existe un vínculo entre los COD y los datos administrativos y códigos toponímicos [p-codes] del ACNUR).

## 1. Líneas generales

Los conjuntos de datos operacionales comunes (COD, por sus siglas en inglés) son conjuntos de datos que se emplean en emergencias humanitarias para respaldar las normas técnicas, mejorar la calidad de los datos y fortalecer la interoperabilidad; son desarrollados y aprobados por el Comité Permanente entre Organismos (IASC, por sus siglas en inglés) y difundidos por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA). OCHA identifica, publica y mantiene los COD en la plataforma [Humanitarian Data Exchange \(HDX\)](#) para facilitar su empleo en contextos de emergencias humanitarias.

Los COD básicos abarcan los límites administrativos y las estadísticas de población. OCHA se propone garantizar su accesibilidad en todos los países en los que opera. Otros COD (por ejemplo, relativos a carreteras, hospitales, escuelas, hidrología, etc.) se encuentran disponibles en la plataforma [HDX](#). Si bien no todos los países están incluidos [allí](#), los oficiales de gestión de

la información y los puntos focales del ACNUR deben consultar periódicamente el [panel de COD](#) de OCHA (en el que se publica el estado y la disponibilidad de los COD básicos) para asegurarse de que sus operaciones utilicen los COD disponibles como línea referencia para todos los datos operacionales y productos de información.

Todo el personal del ACNUR debe estar al tanto de los aportes que realizan los COD a la recopilación e intercambio de datos, y elaboración de informes.

Nota: Una parte significativa del contenido de esta entrada se extrajo directamente de la caja de herramientas de gestión de la información de OCHA (IM Toolbox), [disponible en línea aquí](#).

## 2. Relevancia para operaciones de emergencia

Los COD proporcionan la base para la coordinación de la respuesta humanitaria durante una emergencia, ya que, a través de ellos, se articulan y se intercambian datos iniciales de referencia acordados entre sectores para elaborar mapas y para otros fines relacionados con la información y la planeación.

El personal del ACNUR debe estar al tanto de los COD, ya que se emplean como datos iniciales para los datos operacionales y los productos de información (por ejemplo, matrices 3W, 4W o 5W, mapas de referencia, etc.). Un aspecto fundamental de los COD es que emplean un código de lugar (*p-code*), que consiste en un código alfanumérico único utilizado para identificar ubicaciones. El *p-code* de los COD se almacena en los datos sobre los límites administrativos del ACNUR como "source\_ID" para mantener el vínculo con los datos de origen. Todo el personal del ACNUR debe ser consciente de los aportes de los COD para la recopilación e intercambio de datos, y para la elaboración de informes. Para más información sobre los COD, véase: [Mapa histórico de los COD](#). Toda información sobre datos de ubicación nuevos o actualizados debe comunicarse al equipo de asistencia del Sistema de Información Geográfica ([mapping@unhcr.org](mailto:mapping@unhcr.org)).

Los COD se han convertido en la norma *de facto* de la comunidad humanitaria. Constituyen los mejores conjuntos de datos disponibles sobre una serie de temas básicos:

- COD básicos
  - Límites administrativos
  - Estadísticas de población (datos iniciales)
- Otros COD
  - Asentamientos poblados, pueblos y ciudades
  - Redes de transporte (carreteras, puertos, etc.)
  - Hidrología (cursos de agua, cuerpos de agua, etc.)
  - Hipsografía (modelos de elevación, curvas de nivel)
  - Perfiles humanitarios (número de casos)

Cuando los COD están disponibles, el ACNUR y sus socios los utilizan para confeccionar los datos iniciales que sustentan la respuesta y la planificación durante una situación de emergencia provocada por la afluencia de personas refugiadas.

## 3. Guía principal

### Proceso subyacente: ¿cómo funciona?

OCHA mantiene los conjuntos de datos acordados y coordina su distribución y actualización en situaciones de emergencia. Si OCHA no puede prestar este servicio en un país específico, los equipos humanitarios en los países u otras estructuras de coordinación interagenciales pueden designar a otro organismo para que supla esta función.

Según OCHA, cada conjunto de datos tiene un “colaborador” designado, responsable de identificar a las “fuentes” o propietarios, e interactuar con ellos para analizar, cotejar, aprobar y llegar a un acuerdo sobre un conjunto de datos operacionales específico. En las primeras fases de una emergencia, se identifican los responsables, quienes luego asumen responsabilidades afines a su conjunto de datos temático. OCHA administra listas de responsables de conjuntos de datos a nivel nacional y mundial, y coordina las relaciones entre ellos.

Cada conjunto de datos tiene una o más fuentes o propietarios designados. Puede tratarse de autoridades u organismos nacionales, un grupo temático, una organización no gubernamental, un organismo de las Naciones Unidas, etc. El contribuyente designado de un conjunto de datos es responsable de desarrollar y mantener el conjunto de datos, así como sus metadatos asociados.

### Función y responsabilidades del ACNUR

El ACNUR es la “fuente” y el “responsable” de varios conjuntos de datos estándar que mantiene, actualiza y difunde; dichos conjuntos están relacionados, por ejemplo, con la ubicación de las personas refugiadas, estadísticas de población, pasos fronterizos y la presencia y la situación de las oficinas del ACNUR. Es posible que se agreguen otros conjuntos de datos a nivel nacional. Los datos de ubicación del ACNUR se pueden consultar aquí: [Portal de Datos Operacionales del ACNUR, situaciones de afluencia de refugiados](#).

### Consideraciones sobre la intervención del ACNUR en el ámbito nacional

A nivel nacional, el Oficial de Gestión de la Información debe formar parte de las reuniones sobre los COD, celebradas por los grupos de trabajo sobre gestión de la información, y hacer un seguimiento de los nombres de las ubicaciones, coordenadas, COD y *p-codes*. (Los *p-codes* son códigos únicos de identificación geográfica, compuestos por letras y números, cuyo fin es identificar una ubicación o característica específica en un mapa o base de datos). Póngase en contacto con la oficina local de OCHA para obtener los *p-codes* de una zona específica o visite el sitio web.

Los oficiales de gestión de la información deben compartir la base de datos de Excel de *p-codes* y COD con todos los socios operacionales para asegurarse de que utilicen las mismas unidades de evaluación para el análisis de datos; colaborar con ellos en asuntos de calidad y normas de datos; participar u organizar grupos de datos interagenciales sobre el terreno; asesorar a los socios sobre cuestiones metodológicas (cuando sea necesario); y fomentar el reporte expedito de datos, de conformidad con las normas acordadas.

Distribuya los productos de información, los COD y los datos de referencia que deben utilizar todos los socios.

Colabore con el equipo de asistencia del Sistema de Información Geográfica del ACNUR en lo que respecta a la actualización de los límites administrativos y los lugares.

## **Anexos**

[IASC Guidelines Common Operational Datasets \(CODs\) in Disaster Preparedness and Response](#)

[What is a GLIDE Number. When to use them and why they are useful](#)

## **4. Enlaces**

[“IASC Guidelines on Common Operational Datasets \(CODs\) in Disaster Preparedness... COD y conjuntos de datos operacionales fundamentales \(FOD, por sus siglas en in... Portal de COD de Humanitarian Data Exchange Panel de COD básicos Mapa histórico de los COD IM Toolbox de OCHA Qué es un número GLIDE. Cuándo utilizarlo y por qué es útil.](#)

## **5. Contactos principales**

Oficina local de OCHA. Para formular preguntas sobre los conjuntos de datos del ACNUR comuníquese con el equipo de asistencia del Sistema de Información Geográfica del ACNUR: [mapping@unhcr.org](mailto:mapping@unhcr.org)